



معلومات للوالدين

«فهم اللغة لدى الأطفال في سنّ الروضة»

أعزاءنا الوالدين،

في مجموعة البحث لعلم نفس النمو في جامعة توبنغن ندرس كيف يكتسب الأطفال اللغة، وخاصة كيف يفهمون الكلمات المختلفة. في هذه الدراسة نهتم بفهم نبرة... الكلمات في اللغة الألمانية في سياق اللغات التي يكتسبها الأطفال. يمكن لطفلكم المشاركة في دراستنا إذا كان

- يتراوح عمره بين سنتين وأربع سنوات (شاملاً)
- يتحدث الألمانية كلغة ثانية، أي أنه تعلم لغة أخرى أولاً ثم تعلم الألمانية
- يفهم على الأقل كلمات بسيطة بالألمانية (مثل: سيارة، بطّة، طبق)
- يتمتع بقدرة طبيعية على الرؤية والسمع

تتكوّن دراستنا من موعد واحد وتستغرق حوالي 60 دقيقة. سيشاهد طفلكم مقاطع فيديو تحتوي على صور وكلمات مرتبطة بها. وخلال ذلك نقيس حركات عين طفلكم. بالإضافة إلى ذلك سنطلب منكم – أنتم الوالدين – ملء بعض الاستبيانات. يمكنكم تعبئة الاستبيانات لدينا في الموقع

الاستبيانات

لدينا بعض الأسئلة عنكم وعن طفلكم وعن أسرركم. على سبيل المثال نسأل عن مستواكم التعليمي وعن اللغة أو اللغات التي يسمعها طفلكم داخل العائلة وأثناء الرعاية خارج العائلة. نحتاج هذه المعلومات للإجابة عن سؤالنا العلمي حول النمو في بيئات لغوية مختلفة وكذلك لوصف المشاركين في الدراسة. وهذا ضروري لمقارنة الدراسات المختلفة. سيستغرق ملء الاستبيانات حوالي 20 دقيقة.

تسجيل حركات العين

من خلال تسجيل حركات عين طفلكم نختبر إلى أي صورة ينظر. نعرض لطفلكم صوراً ومقاطع فيديو على شاشة. نقوم بتسجيل حركات العين باستخدام جهاز يسمى «متعقب العين». يستطيع هذا الجهاز متابعة حركة بؤبؤ العين. وبهذه الطريقة يمكننا معرفة أي صورة ينظر إليها طفلكم وكم من الوقت. هذه الطريقة آمنة تماماً وغير ضارة لطفلكم. لا تقوم الكاميرات بتسجيل وجه طفلكم. لذلك تكون التسجيلات مجهولة الهوية ولا يمكن ربط البيانات بطفلكم. وبالطبع يمكنكم البقاء مع طفلكم طوال مدة التجربة.

إخفاء الهوية وحماية البيانات

سيتم التعامل مع جميع معلوماتكم بشكل مجهول وسري. جميع الأشخاص المشاركين في الدراسة ملتزمون بسرية البيانات. سيتم تخزين بياناتكم بشكل مجهول في يوم المشاركة لأغراض التخزين والمعالجة على المدى الطويل. يمكنكم طلب حذف جميع بياناتكم قبل مغادرتكم بعد انتهاء التجربة. سيتم الاحتفاظ بالبيانات المجهولة لمدة لا تقل عن عشر سنوات ويمكن استخدامها لأغراض البحث العلمي.

المشاركة الطوعية

مشاركاتكم في دراستنا طوعية. يمكنكم إيقاف المشاركة في أي وقت دون أن يترتب على ذلك أي عواقب سلبية لكم أو لطفلكم.

التحليل العلمي للبيانات

لا تهدف هذه الدراسة إلى تقييم الأداء الفردي لطفلكم. ما يهمنا بشكل عام هو متى وكيف يفهم الأطفال كلماتهم الأولى. نرجو تفهمكم أننا لا نستطيع تقديم معلومات حول مستوى تطور طفلكم.

شكر وتقدير

تعتمد الأبحاث العلمية على المشاركة الطوعية. من خلال مشاركتكم تساهمون مساهمة مهمة في دراسة اكتساب اللغة في الطفولة المبكرة. مقابل تعبئة الاستبيانات ومشاركة طفلكم سيحصل طفلكم على هدية شكر صغيرة: قسيمة شراء من مكتبة أو متجر ألعاب محلي، أو لعبة أو كتاب بقيمة 15 يورو. وستحصلون على هذه الهدية أيضاً في حال إنهاء المشاركة قبل نهاية الدراسة.

Jana Engel M.Sc. (jana.engel@uni-tuebingen.de): إذا كانت لديك أي أسئلة حول الدراسة، يرجى الاتصال بمديرة الدراسة

مع أطيب التحيات من قسم علم نفس النمو

Jana Engel

Jana Engel M.Sc.

